

Bản án số: 40/2020/HS-ST
Ngày 28-9-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN UYÊN TỈNH LAI CHÂU

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Oanh;

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trương Văn Cần.

2. Bà Nguyễn Thị Hồng Nguyên.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lương Văn Đoàn – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu.

- Đại Diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu tham gia phiên tòa: Bà Lò Thị Kẻo - Kiểm sát viên.

Trong ngày 28 tháng 09 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 49/2020/TLST-HS ngày 11 tháng 9 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 40/2020/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Thào Thị D, tên gọi khác: Không, sinh năm 1977 tại huyện T, tỉnh Lai Châu. Nơi cư trú: Bản K, xã H, huyện T, tỉnh Lai Châu; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Thào A S (đã chết) và con bà: Sùng Thị S1 - sinh năm 1955; Chồng: Vàng A H - sinh năm 1966; con: có 02 con, con lớn sinh năm 1993, con nhỏ sinh năm 1994; tiền án: Tại bản án hình sự sơ thẩm số 17/2020/HSST, ngày 29/4/2020 của Tòa án nhân dân huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu xét xử áp dụng khoản 1, Điều 251; điểm s, t khoản 1, 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Thào Thị D 01 năm tù. Đến ngày 08/6/2020, bị cáo đến Công an huyện Tân Uyên để đi chấp hành án theo Quyết định thi hành án phạt tù số 23/QĐ - TA, ngày 01/6/2020 của Tòa án nhân dân huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu và tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; tiền sự: không;

Bị cáo bị bắt quả tang, tạm giữ từ ngày 08/6/2020 đến ngày 11/6/2020. Bị cáo Chấp hành án tại nhà tạm giữ Công an huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu theo Quyết định thi hành án phạt tù số 23/2020/QĐ-CA ngày 01/6/2020 của Tòa án nhân dân huyện Tân Uyên từ ngày 11/6/2020 đến nay bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người phiên dịch: Anh Giàng A P - sinh năm 1997. Trú tại: Tổ 26, thị trấn TU, huyện T, tỉnh Lai Châu. (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 00 phút ngày 01/5/2020, Thào Thị D sinh năm 1977, đi từ nhà tại bản K, xã H, huyện T, tỉnh Lai Châu xuống xã Pắc Ta, huyện Than Uyên để tìm mua chỉ khâu. Sau khi mua được chỉ khâu D quay về nhà trên đường về đến khu vực thuộc bản Bó Lun, xã Pắc Ta, huyện Tân Uyên thì D gặp một người phụ nữ dân tộc Mông (không rõ nhân thân, lai lịch). Qua trao đổi, nói chuyện D mua được của người phụ nữ này 01 gói thuốc phiện bên ngoài được gói bằng mảnh giấy màu trắng với số tiền 50.000 đồng. Sau khi mua được thuốc phiện D cầm trên tay đi bộ được một đoạn thì D mở ra kiểm tra thấy bên trong có 12 gói thuốc phiện nhỏ, bên ngoài mỗi gói đều được gói bằng các mảnh nilon màu hồng. D mang thuốc phiện về nhà và cất giấu trong nhà tắm của gia đình không cho ai biết với mục đích để sử dụng (uống) khi bị đau bụng. Đến ngày 08/6/2020 Thào Thị D chuẩn bị đi chấp hành án, D vào nhà tắm lấy 12 gói thuốc phiện và giấu 09 gói vào trong cặp chun quần đùi màu hồng rồi mặc trên người; 03 gói thuốc phiện còn lại giấu vào trong đường chỉ may của vỏ gối màu hồng có chàm bi trắng không cho ai biết, mục đích cất giấu mang theo để sử dụng trong quá trình chấp hành án. Đến khoảng 17 giờ cùng ngày, Thào Thị D mang theo tư trang cá nhân đến Công an huyện Tân Uyên để đi chấp hành án. Trong quá trình phối hợp kiểm tra đồ dùng cá nhân của Thào Thị D giữa Viện kiểm sát và Công an huyện Tân Uyên thì phát hiện bắt quả tang. Vật chứng thu giữ: 12 gói thuốc phiện bên ngoài mỗi gói đều được gói bằng các mảnh nilon màu hồng có tổng khối lượng 3,06 gam; 01 quần đùi cặp chun màu hồng đã qua sử dụng; 01 vỏ gối màu đỏ có chàm bi trắng đã qua sử dụng.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu vật giám định và niêm phong vật chứng hồi 20 giờ 30 phút ngày 08/6/2020 đã xác định: 12 gói chất nhựa dẻo, màu đen, bên ngoài được gói bằng mảnh nilon màu hồng (Ký hiệu mẫu 01 đến mẫu 12) thu giữ của Thào Thị D có tổng khối lượng 3,06 gam nhựa thuốc phiện. Trích mẫu gửi giám định 3,06 gam.

Tại Bản kết luận giám định số 289/GĐ-KTTH ngày 18/6/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: *“12 (mười hai) mẫu chất dẻo, màu nâu đen, có mùi hắc (ký hiệu từ mẫu 1 đến mẫu 12) gửi giám định đều là ma túy, loại: Thuốc phiện”*.

Bản Cáo trạng số 49/CT -VKS - TU, ngày 11/9/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Tân Uyên để xét xử bị can Thào Thị D về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b Khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa vị đại Dện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên Cáo trạng truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Thào Thị D phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Áp dụng điểm b Khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h Khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Thào Thị D mức án từ 01 năm 06 tháng tù đến 02 năm tù, miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền cho bị cáo.

Áp dụng điều 56 Bộ luật hình sự, tổng hợp hình phạt 01 năm tù của bản án hình sự sơ thẩm số: 17/2020/HSST, ngày 29/4/2020 của Tòa án nhân dân huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu. Buộc bị cáo Thào Thị D phải chấp hành hình phạt của

hai bản án từ 02 năm 06 tháng tù đến 03 năm tù.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ Luật Tố tụng Hình sự, tịch thu tiêu hủy: 01 quần đùi cặp chun màu hồng đã qua sử dụng; 01 vỏ gói màu đỏ có chấm bi trắng đã qua sử dụng.

Về án phí: Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa, bị cáo Thào Thị D đồng ý với nội dung bản cáo trạng và luận tội của đại Dện Viện kiểm sát, bị cáo không có tranh luận gì.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Uyên tỉnh Lai Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo: Tại phiên tòa, bị cáo Thào Thị D đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử đủ cơ sở để kết luận: Hồi 17 giờ 30 phút ngày 08/6/2020, tại Công an huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu, Thào Thị D đang có hành vi tàng trữ trái phép 12 gói thuốc phiện có tổng khối lượng 3,06 gam, mục đích để sử dụng trong thời gian đi chấp hành án phạt tù thì bị Công an huyện Tân Uyên phát hiện, bắt quả tang. Bị cáo là người đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình là nguy hiểm cho xã hội nhưng vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" được quy định tại điểm b Khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[4] Xét tính chất vụ án, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Vụ án có tính chất nghiêm trọng. Hành vi của bị cáo không những làm mất trật tự an toàn xã hội trên địa bàn mà còn làm ảnh hưởng đến đời sống sức khỏe con người, làm gia tăng tệ nạn và các loại tội phạm khác. Bị cáo Thào Thị D đã có 01 tiền án về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" nhưng không lấy đó làm bài học để tu dưỡng, rèn luyện bản thân mà lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội. Bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự "Tái phạm" được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự. Xét thấy, cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục riêng bị cáo và đấu tranh phòng ngừa chung. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình, thành khẩn khai báo, ăn năn hối

cải. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, do đó xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy hoàn cảnh kinh tế gia đình bị cáo khó khăn, không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định nên miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền cho bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng: 01 quần đùi cap chun màu hồng đã qua sử dụng; 01 vỏ gối màu đỏ có chấm bi trắng đã qua sử dụng là vật chứng liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, xét thấy không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu, tiêu hủy.

[7] Về án phí: Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[8] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định các Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[9] Các đối tượng, hành vi liên quan đến vụ án:

- Về người phụ nữ dân tộc Mông (không rõ nhân thân, lai lịch) đã bán thuốc phiện cho D tại bản bản Bó Lun, xã Pắc Ta, huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu theo lời khai của Thào Thị D. Quá trình điều tra không xác định được nên Hội đồng xét xử không có căn cứ xử lý.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về điều luật áp dụng và tội danh:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h Khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 56 Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo Thào Thị D: 18 (mười tám) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; bị cáo được khấu trừ 03 ngày tạm giữ (từ ngày 08/6/2020 đến 11/6/2020), còn phải chấp hành hình phạt 17 tháng 27 ngày tù.

Tổng hợp hình phạt 01 năm tù của bản án hình sự sơ thẩm số: 17/2020/HSST, ngày 29/4/2020 của Tòa án nhân dân huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu. Buộc bị cáo Thào Thị D phải chấp hành hình phạt của hai bản án là 29 tháng 27 ngày tù. Bị cáo được trừ 03 tháng 18 ngày đã chấp hành hình phạt tù của bản án số 17/2020/HSST (từ ngày 11/6/2020 đến ngày 28/9/2020), còn phải tiếp tục chấp hành 26 tháng 09 ngày tù, thời hạn tù tính từ ngày 11/6/2020.

Áp dụng Khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự, miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo Thào Thị D.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự và khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu và tiêu hủy: 01 quần đùi cap chun màu hồng đã qua sử dụng; 01 vỏ gối màu đỏ có chấm bi trắng đã qua sử dụng thu giữ của Thào Thị D.

(Đặc điểm, tình trạng vật chứng theo Biên bản giao nhận vật chứng hồi 09 giờ 30 phút, ngày 21/9/2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Uyên và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu).

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Thào Thị D

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án đến Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Tân Uyên;
- Chi Cục THADS huyện Tân Uyên;
- Công an huyện Tân Uyên;
- Bị cáo;
- Lưu HSVA./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Oanh